



Երանանքն պէ՛հեր արարա՛ր պի՛ր տե՛հար ըզ 5 րդ,
 Իբի՛ր տե՛հա իջ իւն պէ՛հեր տե՛հարաւ . . . 2 »
 Իւ՛չ տե՛հա իջ իւն պէ՛հեր տե՛հարաւ . . . 4 իւ »
 Իւ՛չ տե՛հարաւ զ իստե՛ր օյաւն , զի՛ զգլխի՛ն ուղո՛ւն Բ-
 յանո՛ւմ իւնիւն սարքնո՛ւ ըստալո՛ւ ըզ օյաւնո՛ւ Բ
 Տա՛ր ըստալո՛ւն կէ՛կն մարի՛աւ պի՛ր իւնալո՛ւն ըն ըս-
 տա՛ւ մարի՛ալո՛ւն Բ-իւն մարի՛ալո՛ւն իւնալո՛ւն օյ-
 տա՛լ զու՛ պաւ մոնա՛լոն պէ՛հան օյաւնո՛ւ Բ :

ԱՍԻԹԱՆԷ 9 ՕԳՈՍՏՈՍ

երկնիստէ չալըր, անքն իշխն պու
մուգատտէն հուգուգու միլիյէյի մու
հաֆապա միլլէթին պայ ու կէտա
քեսաֆֆէյի էֆրապաւնա պիտա մէ պէ
քիմ ֆէրիշէյի այն պիր վաղ լիֆէին մու
գատտէն տիր . բոլ տէֆա Մէհմու
պը Զափատի . պուգնամէլէրինին 346
նիւմէրսուռնսա պէյան օլունտուգու
նա կէօրէ, Հպպաստաննայ բկեղեցույ
հուգուգու ալըրգայը միլիյէմիդտէն վէ
մուհաֆապըյն նէֆա վէ վաղ լիֆէին մու
գատտէն միդտէն հիշ պիր վաղըթ
սուր օրմայաաղըրմիդ տէրքեսր տըր .
միւղէթէզայը հաւըլիէրու կիլիմէմիդ
վէ հուգուգու մուգուն թապ լիֆէթ վէ
թէէմինաթըր վաճաթի իւլ ինանիյէ
տէն իքէն, քէսպ էյթմէտիյիմիդ պիր
լաթայի մէքսուպու հըֆիդ էյթմէմէլի
քի էօթէտէն պէրու վէ շիմտիյէ տէ

կին մէքսուպու դայալ էթմէք, հէմ համագաթըրդա վէ հէմոէ սէֆալէ թիմիզէ պր թարիզ ասու օլունա՛նաղը պէտհհի պուլունաղին, էկէր-լի մաստիի հայկան միսլիլու եաշա՛մադ տանն մտանա, մաննէ վի վէ ինանն՝ մա տախի եաշայանաղը րուաղ էմօրին միւզլի հուգուգումուգուն ուգուուն թէէնֆ էթմէլի, չիֆայտէ մէկէր Ս՝ մէրիզա եէսիթէրի ինտան տէյլմի-լիտիլէր, կէրչի ինանն լաքին հու՛գուգուուգ օլուղու հալաէ հա ինանն հա հայկան ֆարգը օլամաղ. մա թէ՛ չէքքիւր օգունաուլունա կէօրէ բէ՛տան ըուհաննիմլը պուլունան Հան՛նէն ցովհաննէն գերապայծառ հաղ-րէթէրի տախի իշ պու մուհաֆաղպը հուգուգ մէհլիսինն թայիին օլունաու-լունանն, ումարըղ քի իկլալ օլունան հուգուգու միլիյէյի քէմաֆիւսասա՛ւըղ իյատէ վէ էվլէլէրինտէն գլխոտէ պր հիւսնի նէթիմէյի մաքիֆէթի ըուհաննիյէլէր իլէ մուլաֆաղ օլա՛րազ, հուգուգու աթիղէմիլին պրը նօգթասըրը տախի իղալէ էթմէյէրէք ճիւմէնին մէմուռնիյէթի միւսթէլճալ օլաճաղըրը կիպի, ֆայսէրիյէտէ պու՛լունան միլիյէթի գաթօյ իիկեանըրը ըն տախի մէսէրրէթ վէ մէմուռնիյէթինի պաթի օլումաղըրըրը հալի հալուիլ-սաթըն իլէրուտէ յաղէթալըր լաւը թաղը իշ իլանընա հիւմիւր ալլէրէր ու ֆաղ իլէլէրինտէն մէրնու տուր . . .

Զանի Զակար Իսկէնսէրեան . Պետրոս
Դալբադ . Զանի Աւետիս Գասպարճրեան
Ղազէզ Դիփոպոսեան Զակար . Արարա-
նաւ Նորասանեան . Սարգիս Պաշտմիշ
գո-լար . Զանի Սարգիս Գառնազ Սի-
մոնեան . Կարապետ քիշեան . Զան/
Քիրգոր Պալբեան . Բալթա Մանիք
Զանի Եաչէր Ազգապեան . Պաղարի-
սարեան Զանի Կաշապեան .

Գայաէրեյէտէ միւլէթ իմիդին 164
խանէտէն մինթէխաոյ երեւոխաան
աղապարմիդըն իմգալաւ: վէ էֆ.քետ-
րարը օլաուզունու պիլ իմթիմաթ թաւ-
տիգ խոթիմ:

Պօղոս վրդպ . Խմբանուէլեան .

Պալատները մեքիտապուս, հուգուգու միլիյե նե տիմեք օլտուղու բեկիլեգեճե վաաֆի ու ոյջան խոլտլոյկիպի, զայրեթի միլիյեղերի տալիլի խօշուռ օլունաճազ մեքեթեպե իպրադ օլունուլ օլտուղունտան, աահիպ վարազալարըն չու զայրեթի միլիյեղերին թաճակն ու բեսնեառ իթալլըմիզ ին պերապիլ, տիկեր գազալար յոս տալիլ Գալսեթիյետեն իպրեթ արմալարընը արգու իտերիզ :

— Գեղ . Ս . Ազարեանըն Սիւնհոյ
դու նօսալլլլլ մէմուրիլլլլիլլլլ
սլու տէֆա իլթիֆա իլթմիլլ օլտուլու
մէմուրիլլլլ օլմուլլ տուր :

Պիւր զաթ թարափընտան կէ-
լէն չա. աթիտէ.քի մէ.քթուպու. աէրճ
իտէրիւ:

147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 9

Սղխամիտ Հայեր .
Ա .

Հարց. Սահմանադրութիւնը կրտսէ « Բնդհանուր ժողովրդ Պօլտոյ 400 երեւութխանաց ընտրութիւնը լմնալու պէս, նկատ ընելու կրնայ սկսիլ, բայց գաւառաց երեւութխաններն այլ մէկ կողմէն ընտրուելով գալու վրայ սկստ, եւ ըլլան » : Ներկայ Բնդհանուր ժողովրդաաւժը, եր միայն Պօլտոյ երեսփոխաններով եւ տօքտաարի եւ իր նկատելը կը յաճախէ, բայց երբէք գաւառաց

Եւսեփի Երեմիականաց ընտրութեանը
 մտադիր եղած չէ, եւ իր պաշտօնը
 Սահմանադրութեան ԽՖԵԼ գործադ-
 րութեանը հակել ըլլալով, անիկա՝ ա-
 նոր ասոր ձեռքը խաղաղիկ մի դար-
 ձած ըլլալը ամենեւին հոգը ըրած
 չէ, նայե իսկ Սահմանադրութեան տը-
 րանադրով թեանցը համեմատ, կրնայ
 այսօր այլ եւս ազդին ներկայացուցիչ
 Երեմիականական ժողովը համարուիլ ։
 Պատասխան . Ո՛չ ։

Եզրակայում թիւն , Ուրեմն իզնա-
տ խոս Սրբազանին ընտրում թիւնը օրի-
նաւոր չէ :

Ա.
Հ. Սահմանադրութիւնը կրէ՛ .
« Բնդհանուր ժողովը նիստ է կրնար
ընել, մինչեւ որ անդամոյց մեծագոյն
մասը, պայմինք զանէ 71 հոգի ներ-
կայ չըլլայ » . Բաւի՛ս-ՅԱԻ Բնդհանուր
ժողովն մէջ 71 հոգի կայ :

Պ . ՈՆ ։
Էդրադուցու թիւն ։ Ուրեմն խոհա-
սիւս սրբազանին ընտրու թիւնը օրի-
նուոր չէ՞ ։

Զ. Լեւոն Հանուր ժողովը անդամ
մը 74 հոգւոյ նիստով որոշում ըրած
է եղեր, որ իր 54 հոգւով նիստերը
օրինաւոր համարուին, ընդհանուր
ժողովը ռահմանադրութեան տրու
մանդրութեանցը համեմատ իրեն հա
մար ասանկ որոշում մը կրնայ ընել,
եւ կամ, եթէ 54 հոգւոյ նիստով ալ
24 կամ 44 անդամաց ներկայութիւնը
օրինաւոր նիստ համարուելու որոշում
տալու ըլլայ, այն նիստերն ալ օրինա
ւոր լեւոն Հանուր ժողովներ պիտի կրնան
համարուիլ :

Պ • ՈՆԷ՝
Եղլտիրացու թիւն • Ռլբեմն իդնու
տիտու Սրբապանին ընտրու թիւնը օրինա
ւոր Է՛:

Զ. Սահմանադրութիւնը կրէ՝
 («Պատրիարքի ընտրութեան երկրորդ
 քուէարկութիւնը, երկրորդ օր մը պի-
 խն ըլլայ, գարձեալ բոլոր երեւոյն-
 խանայ քուէի ուղիով, եւ այդ երկ-
 րորդ քուէարկութեան օրը աղջային
 երեւոյթաններէն անսր, որ չկրնայ
 ներկայ գտնուիլ, կարող են իրենց
 քուէները ստորագրելու եւ կնքեալ
 նամակաւ ղրկիլ»)։ Ինչ համար ժողո-
 վը այդ երկրորդ քուէարկութիւնը
 երկրորդ աւուր մը չձգելով, նոյն օրը
 կատարեց միայն առաջին քուէար-
 կութեան ներկայ գտնուող երեւոյթ-
 աններուն քուէներով, սահմանադ-
 րութեան տրամադրութեամբ համե-
 մատ եւ օրինաւոր է ։

Պ . ՈՆԷ
Եղբրակացութիւն . Սուրբմն իդնա
տխոս սրբազանին ընտրութիւնը օրի
նաւոր չէ :

Որովհետև Մայրաքաղաքին քա-
նի մի թաղերու թաղական խորհրդո-
ւանդամեներէ բաղ կայիցաւ « Համալծա-
ցական » անուն նոր խորհուրդ, որու
մէջը կը գտնուի նաեւ Խառն ժողովո-
ւանդնապէս զեւմ. Օսեան Գրիգոր ե-
ֆէնտին, կիրակի օրը Ղալաթիոյ եկե-
ղեցին եւ ուսմարուեալով այս խնդիրը կը
կէքէ. զ ոչ մասիւր իր կարծիքը տա-
համարէն սիրելի ազգայինս ուղղելով
օգոստոս 3 թուականով յատուի յայ-
տուարութեամբ մը հրատարակելի
զատ, հրուէք կը կարդոյ նաեւ. բոլոր
ոչ ջափտ հայերու իրեն օրինակին հե-
տեւելու, բնելով թէ, « Պատրիարքա-
կան ընտրութեան առ թիւ ազգին մէ-
կառն ժողով տարածպիտի թեանից պատշա-
ռը փնտռել, եւ անոնց մէկ յառա-
քործանքն աշխատիլ նուիրական պար-
տաւորութիւն մ'է ամէն ոչ ջափտ

Հայերու », , մենք ալ կը փութամք վերստին կերպով, այդ մասին մեր ունեցած կարծիքը հրատարակել, մենք ալ իբրեւ :

በጊዜያዊ ረገድ ፡

Յ . Գ ի նշանադրում սրբազանի առ-
ժամուսրութեանը մասին կանխա-
բան մը չկողորոշերէն ենք, ասով է
ասեւ երեսուն եկամեակներ ալ չենք ըն-
դունիր, ուստի եւ անոր անձնական
արժանապատուութեանն ալ դպել
չենք ուղեր, անոր համար ուղիքն մէջ
անոր ընտրութեանը տօթիւ ծագած
տարածայնութեանց բուն («շատհառ») ը-
րաւ ինչ որ Համովազական խորհրդոյ
վերայիշեալ կերպով շուրջենէ ետեւ
անոնց ժամ յառաջ բարձմանն ալ միակ
«ճար» կտաւ՝ ջարդելով մը, «Հիմա»
իշխանապետ սրբազան Պատրիարք
տաղտոյ կրելէն հրծածարի, Պատ-
րիարքական տեղապահ մը գրուի
որ կրնայ բլլալ նաեւ նոյն իսկ իշխա-
նապետ սրբազանը, Սահմանադրութիւնը
վերաքննուի ու վերահաստատուի, որ-
պէս գիտնով, Գաւառական երեսփո-
խաններով հանդերձ իրական ազդային
կրեպտիստական ժողով մը երեսուն
ածելէ ետեւ, ընտրուի նաեւ բոլոր
ազգիներ իրաւյնէ օրինաւոր Պատրիարք
մը», որ այն ժամանակը ալ կուղէ բլ-
լայ եւ մարզ բռնիք չունենայ, չեն
յուլիս 33ի Քնդհանուր ժողովով ընտ-
րուած Պատրիարքը՝ միայն այն ՆԱ ե-
րեսփոխան բոլորած անձանց եւ խառ-
ժողովին Պատրիարքն է, ազգին Պատ-
րիարքը չէ, ոչ ընդհանուր ազգին եւ
ոչ դռնէ Պրոքսորոյն, ոչ սահմանադ-
րական գրութեանը եւ ոչ սահմանադ-
րութենէն առջի գրութեամբ, զի
այդ Քնդհանուր ժողովը ոչ սահմա-
նող րութեան համեմատ էր եւ ոչ
սահմանադրութենէն առջի ժամանա-
կին, ուր ամեն Հայ իրաւունք կունե-
նար երթալ կարծիք յայտնելու, թի-
գաւառացի բլլար եւ թէ Պրոքսոր
ազգը մասնաւոր անձինք իր գլխ
բաշտոններու համար չհնարելի Սահ-
մանադրութիւնը :

Համաթաղական ըլլաւ խորհուրդը իդ նախօրէն Սրբազանին ընտրութիւնը, ըստ իր գաղափարներէն, չեն գիտեր Սահմանադրութեան որ յօդուածոցը հետ համեմատելով, զայն ցուցած, « Սահմանադրութեան տրամադրութեանցը ըստ ամենայնի համեմատ եւ օրինաւոր է, » ըսելէ անկէ, իրեւ հետեւութիւն կր յաւելնէ, « զայն ապօրինաւոր հրատարակելը՝ սահմանադրութեան ոգւոյ յայտ յանդիման հակառակ է, սահմանադրութիւնը ուրանալ է, զայն խաղաղ գաղաքանքն յիմապի մէջ ձգել է, եւ յառաջ լրացողութեանն անշարժութեամբ բոլոր միջոցներն ալ հակասահմանադրական են, ուստի յանուն օրինաւորութեան եւ ի սեր Սրբազան սահմանադրութեան կը հրաւիրէ բոլոր ողջամիտ Հայերն որ իր օրինակին հետեւելով, յարգեն այս ընտրութիւնը եւ ցուցնեն ինչ Սրբազան երեւելաւորութեան վարչութեան ինչ ընդլայնել, կը հաւանդուին սահմանադրութեան ոգին, եւ ըստ այնի կը շարժին : »

Մենք ալ անոր առանց սպառնալիս
 չե այդ բառին ճիշտ հակառակը
 այն է ապօրինաւ որ ըլլալը, սպառնալիս
 յօք եւ վերող բնաւ չըլլալի ի ճշմարտ
 որով թիւններով յօյնել է եւ « Սահմանա-
 նոց լուծեան տրամադրութեանը բա-
 լըրովին հակառակ եւ ապօրինաւ
 է » ըսելէ ետեւ անոր հետեւ
 թեանցը ճիշտ հակառակը ։ « Կը յո-
 լելուսը, թէ զայն օրինաւոր հրատու-
 րակելը՝ սահմանադրութեան ոգւով

յայտ յանդի իմանն հակառակ է, և սահմանադրութիւնը աւանդ է, զայն իւր պատճառաբանն փմտիկ մէջ ձգել է, եւ յանուն խաղաղասիրութեան զայն ընդհանրելաւ առաջարկութիւնն ալ հայ հոտահմանադրականն է. ուստի յայնուն օրինասիրութեան եւ ՚ի սէր Ազգային սահմանադրութեան կը հըրաւիրեմք բոլոր ողջամիտ Հայերն, որ մեր օրինական հատուելով մերժեն ողորդմանս իմերն եւ ցուցնեն ինչպէս իմենք գիտեմք երեւոյթականաբար վարել սահմանադրութեանն, կը հասկնայ սահմանադրութեանն ոգին, եւ ըստ այնմ կը շարժի : »

Աղղը՝ իրեք տարեկէ ի վեր այդ
Երեսմիկամական ժողովը կանգուն
գիտէր, թէ գրան հարանման համե
մատ միմիայն սահմանադրութիւնը
վերաքննելու եւ ոչ ուրիշ բանի հա
մար :

3 oct 1869 .

4. *Polium*.

10200-PO-1-1211-1111

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹՐ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

ԹայալԹ բաշա հազրէԹԷրի
 ստորոգամ հազրէԹԷրնին խըտիկ
 էֆնէմիէ իրոյն պուլոլլուդէլաբը
 լիահրլրալիս օլան ճէվապանմէյ հա
 միլ օլարսոօ չարշամկա կիւնիւ Մորը
 տան Էօլս չըզ մըլ տըր :

— Իշխիմոյիսկիպէ կէօրէ խարի
ճկէ միւսմէշաքը աւելիթու խալի պէ
էֆէնաի հաղրէթլրի Գրըմմանի
պիւնէ աղիւթլրի, Զսոյ հաղրէթլ
Շահանէ թարգաֆնտանն ըստիա իմրէ
րաթօրունա Խախտիտաւ ըստի թէպ
րի.ք վէ խօշամէտկի իճրա խոճէքլէ
տիր ։ Անէտի գալէ մի խիւ լաֆապընտա
լտաաւ պէ.յ վէ մէշարիֆի ումու միյ
նաղըրընըն մախտումու վէ եհնէ գա
լէմի մէղըրի ր խիւրաֆաւընտանն իֆիֆի
պէ.յ, միւսմէշաքը միւշարիէյհ հաղ
րէթլրիինն ըրիֆապտիմ խոճէք, մէք
թու պճուլուգ մէմու ըրէթլմինն իճրա
պուլուլընաադլալ ալը ։

— Ապանեառան կէշէն խապէրէ
րէ կէօրէ, Գարլօս թեաֆկիլըրի
մէմալ իքին Շիմալ ի թարաֆարընա
թէշըլ օլունապա պաշլամըշ, վէ հք
սէրիսի, սկսա իթմիշ իւմէրայի աւ
թէրիշէ վէ աղլըրըննան չըզըզ կէ
րէն աւքըրըրտէն վէ մանաթըրըրա
ղալանաղըրնտան աղղաթըր եւէվիշ
լէրինի թէտարիքտէ ումիղ օլան իշ
թիյար բուհպանգարտան իոյարէթ ուր

Պէտ եէնի թէշքիւ օլունան պէօ
լիւք, Գարլիս թարաֆիլիլլէրի իչի
տէօլիւշմէք իւղբէ էյի սիւսհանըս
թանղլմ օլունաուշլար տըր:

— Լենին ընթերցող օլունան իդ-
նատիտս սրբադան բաթըրը լեյնին
թասալը նամէսի Պասպը ալ իյէ իրապ
զը լընալը կիտի, բաթըրիյի միւս
յիւէ, յէն ընթերցողնա դարչը լայ
լիճէ ինդալը կէս պլըզ զմա ման
դէր տոնի եւ ճայի թարգմերնա
թաթըրը քիսանէ, թադ տիմ խաղալի
իյ իտիմիշ տիր :

—Պուլ զար մնսէլէյննոտն տալպը
բու՛մ բաթըրէքսանէսի իլէ Պուշլա
վէքլլէրի պէյնիստէ հաւըլ օլան իթ
թիֆադը Պուլ զարպար դապուլ իթմէ
լիպ, ի՛նչընտան պուլունան Պուլ զա
րար ի՛նչարաֆընտան վէքլլէր հապ
դընտու շիքեպէթնամէլէր կէմլիշ օ
տուզու իշխովլմիշ, վէ պու տէֆա Սէյ
վի վէ թուլ չա դապարարընտու սաթը
Պուլ զար էհայ խոննի պու խոտուս
տայրի վարդու օլան շիքեպէթնամի
լէրի Գուրէն տ'Օրլտու տէրմ ունէշ
կլլէմիշ տիր :

— Յուսիսային ինքնակառավարման միություն

Երբ փառաւոր Նիդ օրսեփըն թէրճէմէի հայ իւ
 նի միւթէգամմին պու տէփա փարկա
 տէ թապ ու հեշը օլու նունս բիտալէտէ
 միւշարիլէ յիւն զասը ու զուլմարբեա
 տայիլը միւնտէրիճ օլան հիւրեայաթ մէ
 բիւլցայաթը միւթէգամմախտէտէն պիբի
 սի աաիսի, միւշարիլէ յիւթոնիթը հիւ
 բիւմէլմտէ օլտուլու հէնիւխամաւ,
 բուսիաաաա մէյման օլան իիւթիլալ
 լարըն տէփ ու բէփի իբջիւրաթ, իճ
 եա իյնէալի զաստաթը լըզլար իլէ, պիբ
 շալիլըն տալիս աթըլալ իտալմիւր էմի
 իթմիշ, մէ միւնպիլէ յիւթիլէն էմի մու
 ճիպիւնճէ աթըլալը սըրտաա, իբ դօ
 բուպ, եէրէ տիւ շէրէ, պաշը կէօ
 զիւ հարըլալ պաաա պօյաանը օլ
 տուլա նաաա, մէ պէպլէ աթըլը իւ
 բէն, իրի դօրանրարըն մէրհասէթէն
 աթիլը, ուսուլու մէրիլէ իլթիլալալ
 տաա պուլալնաաաաաա, յիւթիլէթ
 իմիւրէթը օլու միւշարիլէ, բէ խապէր
 իլէրիլալ, բաէ, աթըլը մէ հալաա աիւ
 շէր իւբէն պիբ լազըրաթ սէօյէլիպ
 սէօյէմէաիլիսի ուաալ իթմիշ, մէ մէ
 կէրլի պիշարէ մաալապ օլան աաթմ,
 օ աթալը « բուսիաաա լալըլը պիբ
 իբ պիլէ հարըլաաա » տէմիշ օրաաթ
 իլէ, իմէրաթօր, պու լազըրաթը
 խապէր ալընճա, բուսիաաա գապի
 իբ հարըլապիլալիլիսի աթաթմաթ իլիս
 մէ մալբէմ պիլ իբ իլէ իճըրաթ աաաթը
 բըլմաաթըն էմի իլէ գաթման մէրհա
 մէթ իթմէլէրէ, դաաթընաա սէպաթ
 իթմիշ օրաաթ նաաիբ իւլ էմաալ պիբ
 յիւթիլէթ աթը :

— Տէպլէթլու Ուլի բաշա հազարէթ-
լէրի կէտէճէք բազար իրթէսի կիւնիւ
Պէպէքաէ քեպլին սահիլ խանէլէրին
տէ, սիւֆէրպի էճնէպլիէ հազարա-
թընա պիր թաամ վէրէճէքլէր տիր :

— Այժմ առանց կէշէն խապէլը ըն-
նէ զարկէն, եազընտա վիւքէլաճա թէ-
պէտառիւլալը վազը օլուպ, Մ․ Թե-
սոր Տէլիեանինին Մընապօլտա Մ․
Բանկապէ եէրկէն սէֆլը թոյիկինի լ-
է, Մ․ Բանկապէինին տալիկ քորտուն
Եւսնան սէֆլը լիկնի լաճճէ յինէ տա-
լիը թէվաթուր կէզմէքաճ խմիլ :

— Սէֆարէթիւանէէն ինչապընա
մախտուս պիւրէն մըզտար արագիթէնը
խորիմէսի զըմիւնտաս, պիւր վագըթ-
տան պէրու, Տէվլէթի ալկէն ինչ
Խունան հիւքիմէթի մէյանէսինտէ
միւլապէրաթմ ճէրէյան խաթէնը,
Խունան հիւքիմէթի թարաքիմնտաս
հիւքիմէթի Սէնիկէնէ, պիւր Աթինա-
տա վէ սիկէրի շէհրի մէզպուր ճիւպար
պիւր քէօյինտէ իւրի գըլթա արագլի
թէրը օլընմուշ, վէ պիւրմուզապէն
Պապը Ալի տաիի, Գէյօլլունտա, պիւր
մաշէլլի միւնտաթի թէշիսի վէ թէֆ-
րիգինի պուրտասի Խունան էլէլա
Մ. Բանդապէյէ թէքլիթ իթմիշ օլ-
տուլիւնտաս, սէֆիդի մի մայիթիհին
տալին թէվի, սրաշըտա մի մայի պիւր
ըպիլի միւնտաթ պէօրաթիլ իշիսիւ-
միշ, սիր :

— Զորքանայրս կխնդու Սյովորհա
խմբեթաթժօրունանս եգվմի մախսուստ
օլաուգու միւնաստպէթի իքն Սյովորհ
րիս սէփիրս պարծնս տը իքօքէշ ճէ,
նասպէրիք, սէփիրեթ մէմուրինի իլ
պարպպըր իէ Դէմ՝ տուասընտա հա
գրր պուլանմուշլար տըր :

Սէֆիրի միւմայիէյճ, Տէրստա
տէթտէ սաքին Ասթրիալըարն ըն
մի թէպրիք ու թէհնիէթէրինի դա
պուլ իթտիքտէն մնատտ, տրէէ
էննէպիէ սիւֆէրաւընն տալիս վի
դիթալարնը դապուլ իթմիշէր տիր

Տօլմա պահճէ տարայը Հիւմայու
բիշկեհաշնտա լէսկերէնտաղ պուլու
նան Օսմանլը պէյլէք կէմալի տտէթ
տէն օլտուղու կիպի 21 վարէ թօ
էնտալթ իթմիշ տիր :

— Բոսփոր ափերի ճէնէբալ իկւ
նաթիւնք հազրէթէրի էլ հաւեթ ու
հազրէի լիփափառաւ Բոսփոր խրէ-
բաթօրու նէզափնէ պալտնուպ, էօ
նէ. մի զաէրի սուրբուրնի ոյրնաւ
հիւրատառեթէ կէրէճէրէրի իշխափալիշ
տիր:

— Բռնակի տէմիր հօլլարը հաղ-
ղընտա աշխան մուխապէրութ պիւ-
տէն պիւրէ դաթ օրնառուղունու վէ-
պու իշի սոյնը պիւր դուրսնեա իշ-
թիզամ իթիկինի զուրիէ ա' (Որկան
գաղէթապը հաղիշ արը :

— Պայտըլու վէ Գալսթառու վա-
զը Գաֆէ շահթոնըր, մուզիգա
վէսիկէսի իլէ օրատա զ ումորպազ լար
պիլիք: Երբէրինտէն, օրա զապրթալա-
ըլ թարաֆընտտէն զ աբաորլիշ տըր :

— Կիճէ յազիժը Պօղապտան իշէ
բի կերէն մէ ախաբը չլղան կեմիլէ
գարանիդդ մէ ֆուրմուսալը Նախիլ
լարտու չօդ տէֆուս ոսդ ճախարդ-
լարը մայ իմ տուր : Պօս տէֆուս մէդ-
բուր ֆէնալըլլն էծիւլ ալ բնաւոր ին-
յէթի իլէ : Գանալ պուրնու տէնիլէն մա-

Ֆէկտէ տէօսէր պիր ֆէնէր վազ օլուն-
մուշ օլտուլու միսիլլու պնի ֆէնէր
կիպի պիրտէ պօլպազլնէն տար վէ
տապիւրմու բուր տէրէ գօնուլաճապը
իշ իտիլմիշ տիր :

— Քեզի վերաբերմամբ արդեն
սեպեմբերի 1-ին խաղաղությամբ զա-
բաղվելու օրոշուկներն առաջ, գոնաօրինակ իմ
Մոսկովյան գործընկերների, թվով չնայած
շինարարական գործարար զոնաօրինակ աղբյու-
րով մեզ համար խաղաղության, պահանջ-
արարական հիմունքներով խաղաղության
պահանջներով իմ մեջ լինող համար խաղաղու-
թյան օրինակներով :

— Պէ՛ր գա՛յ կի՛նսնէն պէ՛րու Սի՛մոն,
պի՛րտա պի՛րի ի՛շխի՛ղապը՛ն հե՛ծիւնսնէ
վէ՛ աիկէ՛րի Պապը՛ Ուկէ՛յն կի՛նէն եօ՛ւ
իւղէ՛րնսնէ եալը՛նչաղ սաա՛կ մապէ՛ցիւն,
աէ՛ իբէ՛կ թմա՛ն թու՛նմաղա՛ր գոյա՛ւ
տէ՛ րը՛րէ՛ն վէ՛ սու՛ն աէ՛րրա՛ղ վէ՛ աւ
չօղ՛ թա՛ծը՛ վէ՛ պէ՛րէ, քէ՛թի՛ յո՛ւուգ՛,
տա՛ն մաա՛տա , խօր՛ծու՛մ իլէ՛ եօղա՛րը
չըղ՛ մաղա՛սա վէ՛ թու՛նմաղա՛ր պի՛ր չօ՛ւ

ճուգ տախի չէքսպիրլէքա՛տ վէ ճիւղար
մահէլէքը պու սոյյու գուլլաննագտա
տըրլար : Պէոյլէ պիր թուլումպար
գույու ետարպ հասըլ իթմէք իչնի
պիր գաչ պին դուրուշ քիֆայէթ իթ
սէլիխտէն , հէր մահէլէտէ պէոյլէ
գույուլար տալըրըլըպ իպատուլը
հըն սէլամէթի վէ լահաթընը մուհիպ
օլունաուգտան մաստա , մէաղլըլահ
պիր մահէլէտէ հարիգ , զուհուրլտէ
տախի մէգ թուր թուլումպարպէն չար
չալըգ աֆէթինէ էօնիւ պընապիլին
մէսինէ մէտարը քիւլլի օլանաղընա
շիւպէն եօգ տուր ,

— Կէշէն սալը կ'ունիս Պասպը Ալ
մէմուրիկնաւէն պիբիտի ետդըն պիբ
վիլայէթէ կիթմէք իւզդէ, ֆէվայի
տի Օսմանիյէ դումբանէտը վարօրա
լընտան սիրկիւնէ կ'տէրք, քէնտ
պարկիւրիկի տափն օրպա Նազկ իթ
տիրտիկնաւէն, պարկիւրի մէկ քիւրմ
վոնատան վարօրա չըդարլուրդը սը
լատա իբէր Գօրմուշ, վէ պարկիւր
մէկ քիւր մալուէնանը իւզէրինէ տիւ
շիւպ կէպէրմիշ տիր : Շիմտի պարկի
րին սահիւր, գումբանիսի մէկ քիւ
րէյէ տալի, տալուրազ, թապմիւնաթ
թէյէմէքտէ իմիշ :

— Նիստովէ դաստար Պէյօղլու վէ Գալ
լաթա զտարլթալարր թարափընան, Եօ
լարաա պարկիր դօտուրու շահապահա սա
թիր Էքիտէն թէնպիլնէր դուհուրա կէլմի
խտէ տէ, Լինէ Էվէլէթի կկալ պարթա
դօտուրու լապազա վէ կէլէն կէլէն տա
թխա սապակթի վէ չօդ տէֆա տաթի մա
զարաթի մուհիդ օլունմազուա որր: Պո
զապիլտէն օլարադ, տիւնքի կիւն Լ
թիւրքի զալէթասը պու խուսուստան տա

Լայու ինչչնչոր խտերէք տէր . քէ Նիկէլիսի
կիւն, Վարաթատտ պիր ոզդպադատ խաղիճէ
լիզոխման պուրտունապուր ճարտէ , սէշիլան
պիրէ Նիկէլիսի տալիր խոր ճայման քիւ
Ըթիւտէն պէքուր . զծառուրապապ կէրմէքստ
վէ կէչնչիլէր . խաղիճէ սալաւմիւր վէրմէք-
տէ խթէն , կիւրէք զապիլիլէ վէ կիւրէք
Ալիքորտտ տալլիլէ մէմուրբարտ պուրտու
Կէրմաւր քիւրիլ թալապալտտ պիլպալտ վէ
վաղիփէնիլ աւուրտապատ խաղիլէ :

Լա Քլարքինին իշպու. մէօղէրն առհինիլինն չէքք ու շիւրն իմմէք ծաղիլ օրմալար, պու. թարդ տղաւ նաու զուլ զարոնն հէպէպիլ պաշլըմա հայմիլարարն կիտիլն հէպմէրն իւլն ալըմա պիր մաշէ թիտիւնի օրմաւն օրուլ վէմէ արբիւնս օլան սօղալըզաւաւ պու. թարք տաղամթ, խաւաարաթ վէ հաթթաւ պաղր տէֆա վաւզու. պու. նաւա զու կիպի, էօրիւմ աալիլ զու. նաւա կէմմէս թապիլն արիւ : Պու. նաւաւ տաւ պաշալա թիւրքիտարիլ էհալտի, վէ պախու. աու. նիւա թալիֆէսի հէլը չէյոնն զօրգաւա զու կիպի, հայվանդարաւաւ աալիլն իւրգաթիլ. կէօրիւլէքթէ, վէ պու. մէպէպիլն պիր մաշէլլաւն տիկէր պիր մաշէլլէ կիտիննէյէ տաշիւն, պիր զաշ տէֆա ծան վէրիւլ ալմապաւաւ ալըրաւ :

— Պիր ի.բի կիւն աղտեմ, էճնէ պինին պիրիսի, Պալլո բաղաբընստն իէշտիլի էննստա, էօնիւնէ պիր եան .քէսէճի չբոբլ, սաաթ գօրսօնուու ալմաղա չալլոյմ չվէ էճնէպինին եա .

գաղաթնաձև թիւթու պ, գաֆաղը-
նա պիր եււմրու գ վաւրմադ իսթէմիւ
խէ տէ, շարդաւրնա թէսաաիւֆ իլէ
աւն չմիւշ, վէ օլ արաւ ճճնէպէ իլըր
լաիւթը մէրըւմմուս իւլ զլոսն էլ իւ
տէրի շէմիլիէս իլէ վուրու պ եարալա
մըշ օլտուղաւաւաւս, եւսնքէսէճն պա
ղըրմաղա սաւըլաալըրնումս, վէ պիր
իւիւրը օլտուղու սէպէպուէն պիր թա
ղըմ մէզէշպաաշըրը մէրըւմ եւսն
քէսէմիլէ թաաաֆիլիլը իլթիւլէր
սիր :

Պու արա զապլթիյէլէր իւսթէ կէ
լիպ, իրխախնէ սախիս պըլպ հիւ. քիւ
մէլմէ կէօթիւրիւպ, օրասառ ուֆադ
եօլլու պիր իսթինթադ. օլտուգտան
սօլլա, իըրըրըլտան պիր շէյ իսթէ
նիլմէ. քսիզիլնէ սալը վէրլիւլիէ հալտէ,
հէլմէ քիւսան. քէֆիլ պըլնաթադ գ. օյ վէ
րիւլիւլ աիր :

Պատենու էճնէպիլի մէրդում
կէօրիւնիւր քի, զապլոկէէէրին քէն
տիտինի հիւրիւմէթէ կէօթիւրաւի
էրի սըրատա, մուամէլունը ճէպ
լայէ մէ շէախաւէն պուրտունդ
ուրիւն, զապլոկէէաէն չըտը չը
մաղ, թապի օրտուդու գոնօօրսխա
նէյէ միւրաճաաթէ, հալը քէյթիէ
թի գոնօօրտա պէյաէ մէ իֆաաէ իթ
ալիխաւէն, քէրշէմէէ կիւնիւ տալայ
մէգ թիւր զապլոկէէնին պիւր մէճ իս
էօիւնաէ չըդարըլըշ մէ իւն քիւմիւ
մէրդում էճնէպիլի իօշնուա իտէճէ
յիաէ շիւպէճիլի եօղ տուր :

Lam Thirapathi .

ՀԱՎԱՏԻՍՏԹԸ ԹԵՂԵԿՐԱՅԻՅԷ

Формы: 47, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876,

Անթրան էմիրինն ետրաւանմը յը
տուրու հաւառոսիս քեանիւն թէ քը իս
օրւանու յ վէ հէրաթ չէ հրի դապի օ
լունտուղունա տայիր չուլու պուրա
թէ վաթուր հէնուղ թահգըդա միւհ
թաճ տըր :

1, օտարա 18 օդուտուտ
Օամանլը տէմիր եօլլարը հազգը
տա տէվլէթը Ծալութ բաշա հազ
րէթլէր լիարաֆընտան աչըլան մու
խազլըաթա , վիէննատա լիէքրարէ
պէտ վէ միւպաշէրէթ պուլբուլմու
տուր :

ՊԼԱՐԷՆ 18 օգոստոս .
Մէնաթօ մէջ իսկ ինքի իտալացարն
տաւ էր թրէյքիքի մէջ ալաւ , հիւրիւ մէջ
իւրաքանչեւ թաւաքաւ զանաւ զաւաւ
յօր : Ղիւր թրէյքիքի մէջ Մ . Սիւրաքի ինքի
իտալ թրէյքիքի մէջ : Աստիլի ի հոլ . թրէյքի
միւլէն հիւր . իտալիք :

Ուրաշ Պոստաման պէյլ Շապըը հազ-
րէթըրի, Գըրըմա աղիմէթ իթմէք
իւզը մէմարիքինաւն կէշաիքաւ, հէր
մահէլլէ հաղիաինաւն հիւսնի գապու-
լիկէթ պոմմաշ աուր :

Քաղաք 48 օգոստոս .
 Բերեալ Նարօյեան հաղթել լինին
 Ումանայօրա կէմէիսիւ , լուրին խաբէ
 րաւ ժօրիչա իրէ պերճապէր Ունէիւ
 զդանալընքն րէսան . քիչ չաղորտան հա
 ղըր զարւոյն ճաղօր , վէ պատէ հո
 րքէնոր մի չարիլէ , յին Հինախթանն
 աղ իմէ թ խաճէ քէրի Բիւսլիւր գաղէ
 թապընքն հապատիսխնտէն տիր :

Մասկա 17 օգոստոս .
Դարձու թարաֆիկըրերինն, պե-
լուքեր թէչպիկնի մէն իվմէք իշին
Սպանստ հիւքիւմէթի ճանկպիտուն
թէհապիկրի միւհալիթէյէ թէչպպիւս
օլունուդ ալը :

Բարկա 48 օգոստոս .
Խմբէրաթօր Նաբօլէօն որու կինն
վիւքէլա մէճլիսինէ քիյասէթ իթ
միշ տիւր :

Փարխաւէ ստղմանալը Սէնկէ սէ-
ֆրիւ անգլէթլու ճէմլլ բապա հաղ-
րէթլերի Գօրֆու ճէղ իրէսինէ աղլ-
թէթլէ, օրառան ճրանառ ինկէրա-
վէրլուդլա պէրպալէր Սմանպօլա
դառաթ կիաւճէրլերի իհթիմպօնէ
տիւ :

Իմբեթաթօր Կարօլէն կիւն պի
կիւն թանհիհի միգաճ իթալիլ մէմու
օլունմադաւ օլուգ, Իպպեթէ զաղէ
թալսընն պէյաւնա կէօրէ, միւշա,
իպլէյ հոկրթիթլէր օդ սաւառ 23 տ
Շալէն օրաւ կիւնհնա աղ իմէթ խաճ
ճէլքէրի կիպի, Իմբեթաթօրիւ հաղ
րէթլէրի տալիի եէվիլ մէդրիւրաւ
Լիօնա կիւնճէլքէր տիւր :

Իսկ Եստէիկէ 19 օր ոտստ .
 Թալաթ բաշա հաղլէթլէրի Սա-
 ռաղամ հաղլէթլէրինն թահրիա-
 թլընա սուլճա մէյեալ արթ ճէվադնա
 մէյե Սաթիկ օլթարալ , պու կիւն Սթան
 պոյա միւթլէլճճիհէն Եօլա չըթմը
 տըր :

Յրաեստա վէ ինկիլթէդրա պա
դօնաօլօսլարը, խըտիվի Մըսըր ճանի
պինաէն Պապը ալիյէ վէրիւէն ճէվապ
նամէ, յի թահային իթմիշէր տիր :

Լճնորա 49 օդոստոս
Աքօնթօ ֆիլյաթը 0,0տէ 3տէն 2½
/թէնդիլ օրմուշ տուր :

Թէհրան 17 օգոստոս

Մէղահիպէ Իրանիցէտէն Պապիկ
Թէմալից օլունանդապիլէտէն պիր կիւ
րուհ քէսան, Շահըն Էօմիլունէ գաւ
իթմէք նիյէթիյէ Սթամպօլտան պո
րտեա կէթիլէր տիր Թէօհմէթի կ
հիւքիւմէթ Թարաֆըրտան ախդ ո

կիրթված օլունմուշկար սղը։ Մեզ քիւ
կթմիճադը խաֆիյէ պիը թազում գէշ
վաթը միւթէպէհէ տախիլ պուլուն
մուշկար խիլշ։

Ասաքրիկ իրանիյէ, թիւքմէնլէր
թար մար խոխպ, կարխաէ խթմիճ
քեամաթընը զապլմ իթմիլլէր սիր

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Փարիս 19 օգոստոս | 43-80 |
| Գաբանդար | 44-03 |
| Լժնորա գոնօլիտէ | 43 $\frac{1}{2}$ 71 $\frac{1}{2}$ |
| Գաբանդար | 43 $\frac{1}{2}$ |
| Չամանը իսթիգրալը | — |
| Գաբանդար | 333 |
| Ֆրանսիական ֆոնտանա 0/0 աէ 3 | 73-— |
| Գաբանդար | 73 25 |

